



Schadowstr. 21

Chasalla



Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

Dieterichs Flaschenbiere in täglich frischer Brauereiabfüllung

und zwar:	Dieterich's erste Qualität hell . . .	à 15 Pfg.	} per Flasche frei Haus exkl. Flaschenpfand!
	Dieterich's erste Qualität dunkel . . .	à 15 Pfg.	
	Dieterich's Tafelbier	à 14 Pfg.	

liefert bei Bestellung durch Postkarte oder Tel. 48 u. 1949

Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf

Meder's **TEPPICH-Reinigungs-Werk** Münsterstraße 71
 mech. — Mottenvertilgung unter Garantie — Fernsprecher 2732

Gebr. Steinrück Düsseldorf Duisburgerstr. 62/64
 Bau- u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge Fernsprecher 1146 u. 8337

+ Für Kranke. + C. Lauterbach · Düsseldorf
 Grupelstraße 14 · Fernsprecher 6220
 Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.
 Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3-7 Uhr, Sonntags 10-12 Uhr

Reinh. Biehl, Kurzestr. 18
 Eigene Erzeugnisse und Lager moderner Rohmöbel sowie Kranken-
 Puppenwagen, Kindermöbel usw. · Korbwaren aller Art — Reparaturen gut und billig.
 Klosetts und Ruhesessel, Kinderwagen

Spezial-Bürstengeschäft
Josef Kessel
 Hoflieferant
 nur Flingerstraße Nr. 19.
 Stets Lager der neuesten
 Teppich-Kehrmaschinen, Parkett-
 und Linoleum-Bohner-Bürsten
 sowie
 Reparatur-Werkstätte derselben.
 Prima Bohnerwachs.

Telefon 4741
 Wäsche
 Ausstattungen
 Johanne Herz
 DÜSSELDORF
 Schadowstr. 46
 Damen-, Kinder- u. Baby-Wäsche
 in großer Auswahl
 Tel. 4721 Tel. 4772

AUTO-DROSCHKE
 Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof
1929 Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für
„Im goldenen Hahn“
 Bolkerstraße 37

Neu eröffnet!
Drogerie „Rheineck“
 Luegallee 7, Ecke Düsseldorf-Obercassel Luegallee 7, Ecke
 Markgrafen- u. Teutonenstr. C. L. Meyenberg Markgrafen- u. Teutonenstr.
 Fernsprecher 12 009

Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,
Biskuits, Kakao, Keks,
Tee und Kaffee

Tadellose Ware Reelle Preise
Aufmerksame Bedienung

Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

Zigarren-Import und Versand

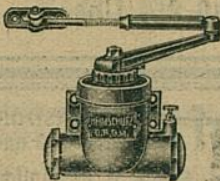
Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . 10 Pfennig

Dixi 12 Pfennig

La Caoba . . . 15 Pfennig

Selbsttätige Türschließer



werden unter
Garantie des
guten Funk-
tionierens zu
mässigen Preisen
geliefert und
angeschraubt

Eisenwarenhandlung
ADOLF LEHMANN
Pionierstr. 18

Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten
Fleisch- u. Wurstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

Carl von der Wipfel Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft
 Kaiser Wilhelmstrasse 35 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebüder **HARTOCH**
 Fliegerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung
 Mathieu Dick ^{Intaber} Rich. Dick
 Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater
 Fernruf 395 Soupers vor und nach der Vorstellung Gegründet 1881

Blirenommiertes Bestell- und Versand-Geschäft
 Spez.: Düsseldorflicherhand - Feinstes Gebäck zu Wein u. Tee - Baumkuchen - Dobustorten unbegrenzt haltbar. Versand auch nach auswärts
Conditorei u. Cafe Gg. Flieger Pflg.
 Fernsprecher 400 Inhaber: Curt Räger Blumenstraße 20

Jacques Sorréze
 Zigarren in den Preislagen von 80 bis 500 Mark pro Milie. Spezialmarken: Sumatra, Havana, würzig u. mild, schöne Formen, besonders schön. Brand u. Aroma
Eugen Albert
 Zigarren in den Preislagen von 80 bis 500 Mark pro Milie. - Diese Marken haben vollen Erfolg wegen ihrer glänzenden Eigenschaften
 Originalitäten à 50 und 25 Stück durch das al renommierte Zigarren-Verfabrihaus
Ernst Mühlensiepen
 Geogr. 1880 - Wehlhahn 55 - Tel. 477/4041

Caviar-Spezial-Geschäft
Russ. Caviar-Haus
 Telefon Nr. 10174 Döll Königsplatz Nr. 4
 Prima Caviar! -: ff. Austern!

UHREN
 von den einfachsten bis zu den feinsten
PRÄZISIONS-UHREN
 in reichhaltiger Auswahl!
KARL KRUCHEN
 Bismarckstr. 87 - Telefon 3564

Paul Braess, Düsseldorf Kasernenstraße 27
 Telefon 543 und 8543
 Teppiche, Dekorationen, Polstermöbel, Gardinen, Möbel u. Dekorationsstoffe
Orientteppiche Persönlicher Einkauf im Orient.

Musikalien! Größtes Spezial-Geschäft
Franz Suppan, Oststrasse 122

Samstag, den 11. Januar 1913, nachmittags 3 Uhr:

Hänsel und Gretel

Weihnachtsmärchen mit Gesang und Tanz in 5 Bildern von Sophie Hennig.
 Spielleitung: Ernst Herz. Musikalische Leitung: Paul Steinhausen.

1. Bild: In der Hütte der Armut.
2. Bild: Im wilden Walde.
3. Bild: Das Pfefferkuchenhaus.
4. Bild: Bei der Knusperhexe.
5. Bild: Wieder daheim.

PERSONEN:

Franz, ein Besenbinder	Robert Nonnenbruch
Babette, seine Frau	Ida Ravenau
Hänsel ihre Kinder	Flory Heine
Gretel 	Mizzi Heber-Rosen
Peter, ein Holzhacker	Max Wogritsch
Die Knusperhexe	Ernst Herz
Natzel, ihr dienstbarer Geist	Erich Ponto
Der Zaubervogel	Claire Norden
Zwei Engel	Franziska Wendt
	Frida Hock

Vorkommende Tänze, arrangiert von der Ballettmeisterin Marta Esche:
 Im 2. Bild: Waldeszauber, Elfenreigen, Tanzspiele der Vögel, Schmetterlinge und Libellen (ausgeführt von Mizzi Reingruber, Lydia Tucek und den Damen des Balletts); Im 3. Bild: Evolutionen der Pfefferkuchenreiter, Tanz der Frösche, Insekten und Mäuse.

Einlaß 2 1/2 Uhr. Anfang 3 Uhr. Ende nach 5 Uhr.

Herz-Stiefel
 Herz-Spezial-Stiefel 16.50
 Damen-Abend-Schuhe
 Herren-Lack-Stiefel
 Stets das Neueste!
Schuhhaus Silbermann Ecke Grabenstr.

Großwäscherei Rich. Langguth DÜSSELDORF
 Münsterstraße 104 Telefon 1956 und 3180
 Bahnstraße 9 Telefon 7733
 Haus-, Leib-, Maß- und Stärke-Wäsche in hervorragender Ausführung
 Plätt-Anstalt ersten Ranges

IBACH
 Flügel, Pianos, Pianolas
 Pianola-Pianos kauf- und leihweise
 Schadowstr. 52. Bleichstr. 23
 Telefon Nr. 1237 und 12037

Wir erhalten Damen u. Herren
= Mittagstisch =
 wie bei der Mutter?
Oststr. 30

Schriftliche Arbeiten aller Art . . . Vervielfältigungen
MÖNCHHOFEN
 TELEPHON 3636
 STEINSTRASSE Nr. 75 II

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei
Louis Höhn
Alleestr. 53
 gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

Neu eröffnet
 Ecke Gruppellostr.
7 Schaufenstr. 7
Pianos!

„HOTEL KAISERHOF“ Fernsprecher Kaiser Wilhelmstr. 24
 Nr. 1229 2 Minuten Hauptbahnhof
 1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/4 Liter 50 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche!

B. H. Holländer Telefon 5191 Düsseldorf Hüttenstr. 22
Herren- u. Damenschneider
Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

E. Schmitz & Co.

Alleestraße 35 Telefon 3895

empfehlen ihr Spezialgeschäft
in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

Rudolf Schneider & Königs
Königsallee Nr. 36
Farnsprecher Nr. 846
Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandspannstoffe, Möbel
Orientalische Teppiche und Kelims

Spielplan.

Sonntag, 12. Januar,
Nachmittags 2 1/2 Uhr
**Der kleine Robinson
Crusoe**

abends 7 Uhr, Ab. **4**:
Aida

Lerne Sprachen

in der

Berlitz- Schule

Bismarckstr. 93
Telefon 752.

.....
15 diplomierte
Lehrer.
.....

Übersetzungs-
Bureau.

Dolmetschen.

Separate Bedienung!

Hygienische Bedarfsartikel

Chirurgische Gummiwaren

Kaufen Sie!

nur gut und billigst

Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft

Bismarckstr. 100
Ecke Carlstraße

Musik-Akademie, Düsseldorf

Charlottenstr. 51
Telefon Nr. 9811

Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertsingung, Oper, Schauspiel
Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.

Dir.: **A. Waldeck**
Sprechzeit von 4-5 Uhr

MUSIKSCHULE Friedrichstr. 75 Letzter-Konzertmeister Lehrer für Sologesang:
 Staatl. konzess. Konservatorium **H. Zilles Gust. Waschow**

W. Wörmbecke Schadowstraße 25 *Texte für Oper und Schauspiel*
 Buch- und Kunst-Handlung Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschrift
 — Große Auswahl gerahmter Bilder ten

Chr. Kumpa, Damenfriseur
 Telefon 6355 Spez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege, Telefon 6355
 Manicure, elektr. Kopf- und Gesichtsmassage
 Bismarckstraße Nr. 104 **Atelier für Kunsthaaararbeiten** vis à vis Hotel Germania

Hüb. Ch. Koenen Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998
 Feine Herren- und Damenschneiderei

Zoologische Handlung Wehrhahn **Max Gutsche** Oststraße
 = 27 = = Ecke =
 Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in la.
 Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik Heinr. Müller
 Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.
 empfiehlt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in
 Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.
 Alte Hüte werden prompt u. billig umfaçoniert. Dasselbst stets großes Lager in Linonformen.

Billige Brillanten Anfertigung und Umänderungen
Karl Hopp, Juwelier, Klosterstr. 32

Anton Winter Feine Herren-Mode
 Elisabethstraße Nr. 53 Stets vornehme englische u. deutsche Neuheiten Mäßige Preise!

Gewissenhaften Gesangsunterricht
 und Stimmbildung zu mäßigen Preisen
 LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

Hohenzollernbräu Feinstes Exportbier aus der Adlerbrauerei
 Flaschenbier-Abteilung ■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

Düsseldorfer Mark-Bazar
 Graf Adolfsstraße 86 und Wehrhahn 39
 Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:
 Reise-Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger
 Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Kippes, Spielwaren Vasen,
 Figuren, Wandbilder, Handtaschen, Schirme und Stöcke.
 Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die echten Biere wie Pilsener Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstenberg-
 bräu (hall), Dortmunder Aktienbier, Hell- und dunkel- und Con-Flaschen auch in
Glaskannen und Syphons in möglichst irischer Füllung
 zu beziehen durch:

H.J. Joosten, Flaschenbier-Verlag
 General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheiner-Miner-Altbrunnen
 Corneliustr. 35-41
 Fernsprecher 1036

Rheinische Kinderwagen-Fabrik
Ad. Bünthen
 Düsseldorf 19a Duisburger Straße 19
 Fernsprech-Anschluß Nr. 686



Anerkannt billigste Bezugsquelle von
Kinder-Wagen
 Klapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle
 Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze

Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

1. **Städtische Strassenbahn:**
 Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Graefenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.
2. **Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):**
 - a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 1 Minuten bis abends 11⁴⁵, dann 11⁵⁵, 12¹⁰, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 1.05, 1.15, 1.30, 2.00
 - b) nach Neuss: 10.29, 10.59, 11.29, 11.59, 12.29
 - c) nach Grefeld: 10.05, 10.33, 11.05, 11.34, 12.20
 - d) nach Uerdingen: 10.33, 11.34
3. **Düsseldorf-Kaiserswerth:** 10.30, 11.10, 11.50 (ab Nordstraße).
4. **Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):**
 - a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 11.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außer dem Sonntags 12.24)
 - b) nach Duisburg: 10.13, 10.19, 11.06, 11.18, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle direkt Duisburg) 12.41 (außerdem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
 - c) nach Neuss: 10.27, (direkt Grefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außerdem 11.10, Sonntags).
 - d) nach Vohwinkel-Eibfeld: 10.05 (hält nur in Eikrath), 10.32, 11.00, 12.11 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
 - e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außerdem Sonntags 10.50)
 - f) nach Opladen: 10.10.
 - g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)
 - h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
 - i) nach Gerresheim, Mettmann, Eibfeld-M.: 11.24



Rhein

Fabrik
aten
urger Straße 19
Anschluß Nr. 686
uelle von
agen
Sicherheitsstühle
ziges Spezialhaus am Platze

- 1. Städtisch
- 2. Rheinisch
- 3. Düsseldorf
- 4. Staats

© The Tiffen Company, 2007

TIFFEN® Color Control Patches

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black
------	------	-------	--------	-----	---------	-------	---------	-------

wagen vor dem Haupt-
ferberg, 2. Zoologischer
dort in dieser Reihenfolge
nach Derendorf fahrende
straße, Nordstraße und

ends 11¹⁴, dann 11¹⁵, 12¹⁰,

straße).

st nach Köln), 11.20 (a-ber-
08, 12.19, 1.40 (alle tek
12.37)
46, 12.30, (außerdem 11.10,
athr, 10.32, 11.0, 12.11 (hält
gs 10.50)
9. (außerdem Sonntags 12.13)